

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN M'ĐRẮK
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 16/2021/HS-ST
ngày 31 - 8 - 2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN M'ĐRẮK, TỈNH ĐẮK LẮK

Với thành phần xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán Chủ tọa phiên tòa: ông Nguyễn Thế Dương.
- Các Hội thẩm nhân dân: ông Ngô Trọng Búp; bà Đặng Thị Bích Hồng.

Thư ký phiên tòa: ông Vũ Văn Hoàng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện M'Đrắk, tỉnh Đắk Lắk.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện M'Đrắk, tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: ông Nguyễn Hải Bằng - Kiểm sát viên.

Ngày 31 tháng 8 năm 2021 tại hội trường Tòa án nhân dân huyện M'Đrắk, xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 22/2021/TLST-HS ngày 06 tháng 8 năm 2021, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 19/2021/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 8 năm 2021, đối với bị cáo:

Vũ Đức T sinh ngày 01 tháng 01 năm 1982 tại huyện V, tỉnh K. Nơi đăng ký HKTT: thôn Đ, xã V, huyện V, tỉnh K. Chỗ ở hiện nay: thôn Quang Đ, xã Ninh Đ, thị xã N, tỉnh K. Trình độ học vấn: 3/12; Nghề nghiệp: lái xe. Giới tính: Nam. Dân tộc: kinh. Tôn giáo: không; Con ông Vũ Văn T1 và bà Hồng Thị N; Vợ Huỳnh Thị T3 và có 02 con (con lớn sinh năm 2004, con nhỏ sinh năm 2009), hiện ở thôn Q, xã N, thị xã N, tỉnh K. Tiền án: không. Tiền sự: ngày 03/02/2021 bị Hạt kiểm lâm huyện M'Đrắk xử phạt vi phạm hành chính 10.000.000đồng về hành vi vận chuyển lâm sản (1,971m³ gỗ tạp) trái phép. Bị cáo hiện đang tại ngoại, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*** Những người tham gia tố tụng khác:**

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Ông Đào Minh H sinh năm 1998. Nơi cư trú: thôn Q, xã N, thị xã N, tỉnh K. Ông H vắng mặt tại phiên tòa (có đơn xét xử vắng mặt).

+ Ông Nguyễn P sinh năm 1967. Nơi cư trú: số nhà 29, đường N, phường P, thành phố N, tỉnh K. Ông P vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vũ Đức T làm nghề lái xe, T mượn xe ô tô biển kiểm soát (BKS) 79C-119.87 của anh Đào Minh H (cháu của T) làm phương tiện để thu mua nông sản tại xã Cư San, huyện M'Đrăk, vận chuyển về thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa để bán. Ngày 03/02/2021 T vận chuyển trái phép 1,971m³ gỗ tạp, bị Hạt kiểm lâm huyện M'Đrăk xử phạt vi phạm hành chính 10.000.000đồng, T đã chấp hành xong quyết định xử phạt.

Khoảng 00 giờ 20 phút ngày 30/4/2021, trong khi đang đỗ xe ở bên lề đường thuộc địa phận xã Cư San, chờ trời sáng để đi thu nông sản như thường lệ, thì có một người đàn ông (chưa xác định được nhân thân) thuê T chở 03 lóng gỗ Ké xuống thị xã Ninh Hòa với giá 1.500.000 đồng. Mặc dù biết đây là gỗ rừng tự nhiên, không có giấy tờ hợp pháp, nhưng thấy số lượng ít, nên T đồng ý. Người đàn ông dẫn T đến bãi tập gỗ nằm trên đường thuộc địa phận thôn 6, xã Cư San. Tại đây có thêm 01 người đàn ông lạ mặt khác (chưa xác định được nhân thân) đã đợi sẵn, cả ba người cùng nhau bốc 03 lóng gỗ lên thùng xe ô tô BKS 79C-119.87 của T. Người đàn ông nói với T, vận chuyển gỗ đến thị xã Ninh Hòa sẽ có người nhận gỗ và trả tiền cho T.

Đến 02 giờ 30 phút, cùng ngày, T điều khiển xe đến địa phận thôn Ea Krông, xã Cư San thì bị lực lượng Công an dừng xe. T không xuất trình được giấy tờ chứng minh nguồn gốc số gỗ trên xe, nên lực lượng chức năng đã tạm giữ phương tiện cùng T bộ tang vật.

Tại bản kết luận giám định ngày 28/5/2021 của Chi cục Kiểm lâm tỉnh Đắk Lắk kết luận: 03 lóng gỗ tròn, tổng khối lượng 1,219m³, thuộc chủng loại gỗ Ké, nhóm V, gỗ loài thực vật thông thường.

Tại Kết luận định giá tài sản số 151/KL-HĐĐG, ngày 02/7/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện M'Đrăk kết luận: 03 lóng gỗ tròn khối lượng 1,219m³ có trị giá 5.486.000đồng

* Tại bản cáo trạng số 20/CT-VKS ngày 06 tháng 8 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M'Đrăk truy tố bị cáo Vũ Đức T về tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” theo điểm m khoản 1 Điều 232 Bộ luật hình sự (BLHS).

* Kết quả quá trình xét hỏi tại phiên tòa, bị cáo khai: bị cáo buôn bán, vận chuyển nông sản. Sáng ngày 29/4/2021, bị cáo điều khiển xe ô tô BKS 79C-119.87

mượn của ông Đào Minh H (cháu của bị cáo) đến địa bàn xã Cư San, thu mua nông sản. Sau khi mua được nông sản, khoảng 13 giờ cùng ngày, bị cáo đỗ xe, nằm nghỉ ở khu vực gần Cửa hàng bán xăng, dầu, để chiều trở về lại thị xã Ninh Hòa, thì có một người đàn ông dân tộc HMông (không rõ nhân thân) thuê bị cáo chở 03 lóng gỗ xuống thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa với giá 1.500.000đồng. Do trên xe chở ít nông sản, bị cáo chở đến 24 giờ cùng ngày, bị cáo điều khiển xe theo người đàn ông đến địa điểm bốc gỗ. Sau khi bốc gỗ xong, khoảng 2 giờ 30 phút ngày 30/4/2021, bị cáo đang điều khiển xe ô tô chở gỗ trên đường thuộc xã Cư San, thì bị lực lượng Công an kiểm tra. Bị cáo không xuất trình được giấy tờ về gỗ. Trước đó, ngày 03/02/2021 bị cáo đã bị Hạt kiểm lâm huyện M'Đrăk xử phạt vi phạm hành chính 10.000.000đồng về hành vi vận chuyển lâm sản trái phép, bị cáo đã nộp đủ tiền phạt.

* Tại cơ quan điều tra những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan khai: tháng 11 năm 2020, ông Đào Minh H mua xe ô tô BKS 79C-119.87 của ông Nguyễn P, được chứng thực tại Văn phòng Công chứng. Do chưa có nhu cầu sử dụng, ông H cho bị cáo (cậu của ông H) mượn xe để chở hàng hóa thuê. Ngày 30/4/2021, ông H không biết bị cáo điều khiển xe ô tô để chở gỗ trái phép. Ông H đã nhận lại xe, ông H không có yêu cầu gì.

* Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) tuyên bố bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản”, đề nghị HĐXX:

- Áp dụng điểm m khoản 1 Điều 232; điểm i, s khoản 1 Điều 51 và Điều 36 BLHS. Xử phạt bị cáo Vũ Đức T từ 18 tháng đến 24 tháng cải tạo không giam giữ, khấu trừ từ 5 đến 10% thu nhập của bị cáo, sung quỹ nhà nước.

- Căn cứ Điều 47, Điều 48 BLHS; 106 Bộ luật Tố tụng hình sự (BLTTHS) đề nghị:

+ Tịch thu sung công quỹ nhà nước 03 lóng gỗ Ké có khối lượng 1,219m³.

+ Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M'Đrăk đã trả cho ông Đào Minh H xe ô tô BKS 79C-119.87 và các giấy tờ liên quan đến xe.

* Bị cáo không có ý kiến tranh luận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện M'Đrăk, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện M'Đrăk, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của BLTTHS. Bị cáo và đương sự trong vụ án không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người

tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo phù hợp với các chứng cứ, tài liệu đã được thu thập trong hồ sơ vụ án, HĐXX có đủ cơ sở pháp lý để kết luận:

Ngày 30/4/2021, bị cáo điều khiển xe ô tô BKS 79C-119.87 vận chuyển 03 lóng gỗ tròn có tổng khối lượng 1,219m³ thuộc chủng loại gỗ Ké, nhóm V (không thuộc loài nguy cấp, quý, hiếm) không có giấy tờ. Hành vi vận chuyển gỗ trái phép mà bị cáo đã thực hiện, nằm trong mức xử phạt vi phạm hành chính được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 22 Nghị định số 35/2019/NĐ-CP ngày 25/4/2019 của Chính Phủ, quy định xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực lâm nghiệp. Theo đó, mức xử phạt vi phạm hành chính tối đa về hành vi vận chuyển, mua bán lâm sản trái phép quy định tại điểm d khoản 7 Điều 22 Nghị định này, đối với Gỗ thuộc loại thông thường đến dưới 20m³. Tuy nhiên, ngày 03/02/2021 bị cáo đã bị Hạt kiểm lâm huyện M'Đrăk, tỉnh Đắk Lắk xử phạt vi phạm hành chính 10.000.000đồng về hành vi vận chuyển lâm sản (1,971m³ gỗ tạp) trái phép. Tính đến ngày 30/4/2021 bị cáo chưa được xóa án tích về xử phạt vi phạm hành chính, nay lại vi phạm. Do vậy, hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm các quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm m khoản 1 Điều 232 BLHS.

Tại điểm k, điểm m khoản 1 Điều 232 BLHS quy định:

" 1.Người nào thực hiện một trong các hành vi sau đây, nếu không thuộc trường hợp quy định tại Điều 243 của Bộ luật này, thì bị phạt tiền từ 50.000.000 đồng đến 300.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

...

k) Tàng trữ, vận chuyển, chế biến hoặc mua bán trái phép từ ...20 mét khối (m³) đến dưới 40 mét khối (m³) gỗ loài thực vật rừng thông thường;

m) Khai thác, tàng trữ, vận chuyển, chế biến hoặc mua bán trái phép gỗ hoặc thực vật rừng ngoài gỗ có khối lượng hoặc trị giá dưới mức quy định tại một trong các điểm từ điểm a đến điểm l khoản này nhưng đã bị xử phạt vi phạm hành chính về một trong các hành vi quy định tại Điều này hoặc đã bị kết án về tội này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm."

Xét tính chất, mức độ cũng như hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo phải nhận thức, rừng là bộ phận quan trọng của môi trường sinh thái, việc khai thác, mua bán, vận chuyển lâm sản do Nhà nước quản lý. Hành vi phạm tội của bị cáo xâm phạm đến chế độ quản lý và bảo vệ rừng của Nhà nước. Nên hành vi của bị cáo cần được nghiêm trị bằng pháp luật.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo là người phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về

hành vi phạm tội. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo vận chuyển lâm sản với số lượng ít. HĐXX áp dụng Điều 36 BLHS để phạt cải tạo không giam giữ đối với các bị cáo, cũng đủ rắn đe, giáo dục các bị cáo. Theo biên bản xác minh, bị cáo có mức thu nhập bình quân là 7.000.000đồng/tháng, nên khấu trừ một phần thu nhập hàng tháng của bị cáo là 500.000đồng để sung quỹ nhà nước.

[3] Đối với đối tượng thuê bị cáo vận chuyển lâm sản trái phép, hiện nay Cơ quan điều tra chưa xác định được nhân thân lai lịch người này, khi nào làm rõ sẽ xử lý sau.

[4] Về xử lý vật chứng:

Xe ô tô BKS 79C-119.87, thuộc quyền sở hữu của ông Nguyễn P. Ông P đã bán xe cho ông Đào Minh H, được chứng thực tại Văn phòng công chứng, chưa đăng ký chuyển quyền sở hữu. Ông H không có lỗi trong việc bị cáo điều khiển xe ô tô thực hiện hành vi phạm tội, nên cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện M'Đrăk đã trả lại cho ông H xe ô tô BKS 79C-119.87 và các giấy tờ liên quan đến xe là đúng pháp luật.

Đối với 03 lóng gỗ Ké có khối lượng 1,219m³ không có lý lịch, thuộc vật Nhà nước quản lý, nên cần tịch sung quỹ Nhà nước.

[5] Về án phí: Bị cáo bị kết án, bị cáo phải chịu tiền án phí Hình sự sơ thẩm. Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Vũ Đức T phạm tội “Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và lâm sản” .

Áp dụng điểm m khoản 1 Điều 232; điểm i, s khoản 1 Điều 51 và Điều 36 BLHS: Xử phạt bị cáo Vũ Đức T 18 tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày Ủy ban nhân dân xã V, huyện V, tỉnh K, được giao giám sát, giáo dục bị cáo Vũ Đức T nhận được quyết định thi hành án và bản sao bản án. Khấu trừ một phần thu nhập hàng tháng của bị cáo Vũ Đức T trong thời gian cải tạo không giam giữ để sung quỹ nhà nước, cụ thể mỗi tháng là 500.000đồng (Năm trăm ngàn đồng).

Giao bị cáo Vũ Đức T cho Ủy ban nhân dân xã V, huyện V, tỉnh K, giám sát, giáo dục bị cáo. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục các bị cáo trong thời gian cải tạo không giam giữ.

2. Áp dụng 106 BLTTHS; Điều 47 BLHS:

- Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M'Đrăk đã trả cho ông Đào Minh Hiếu xe ô tô BKS 79C-119.87 và các giấy tờ liên quan đến xe.

- Tịch thu sung quỹ nhà nước 03 lóng gỗ Ké có khối lượng 1,219m³. Đặc điểm, số lượng vật chứng theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 06/8/2021 giữa cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an huyện M'Đrăk với Chi cục thi hành án dân sự huyện M'Đrăk.

3. Về án phí: áp dụng Điều 136 BLTTHS; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Bị cáo Vũ Đức T phải chịu 200.000đồng tiền án phí Hình sự sơ thẩm.

* Báo cho bị cáo, có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án Hình sự sơ thẩm trong hạn luật định là 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Đương sự vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo bản án Hình sự sơ thẩm trong hạn luật định là 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán -Chủ tọa phiên tòa
(Đã ký)

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- Sở Tư Pháp Đắk Lắk;
- VKSND huyện M'Đrăk;
- Công an huyện M'Đrăk;
- T.H.A dân sự huyện M'Đrăk
- Bị cáo;
- Đương sự;
- UBND xã Vạn Thạnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Thế Dương